



RO	Uscător de rufe	Manual de utilizare	2
TR	Çamaşır Kurutucu	Kullanma Kılavuzu	20



CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	3
2. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA.....	5
3. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	7
4. PANOU DE COMANDĂ.....	7
5. TABELUL CU PROGRAME.....	8
6. OPȚIUNI.....	10
7. SETĂRI.....	12
8. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	12
9. UTILIZAREA ZILNICĂ.....	13
10. INFORMAȚII ȘI SFATURI.....	14
11. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....	14
12. DEPANARE.....	17
13. DATE TEHNICE.....	18

NE GÂNDIM LA DUMNEAVOASTRĂ

Vă mulțumim pentru că ați achiziționat un aparat Electrolux. Ați ales un produs care include decenii de experiență profesională și de inovație. Ingenios și stilat, a fost conceput special pentru dumneavoastră. Pentru ca atunci când îl utilizați să aveți întotdeauna aceleași rezultate extraordinare.

Bine ați venit la Electrolux.

Vizitați website-ul la:



Aici găsiți sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații care vă ajută la rezolvarea unor probleme apărute și informații despre service:

www.electrolux.com/webselfservice



Înregistrați-vă produsul pentru a beneficia de servicii mai bune:

www.registerelectrolux.com



Cumpărați accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs.:

www.electrolux.com/shop

SERVICIUL DE RELAȚII CU CLIEȚII ȘI SERVICE

Utilizați doar piese de schimb originale.

Atunci când contactați centrul autorizat de service, asigurați-vă că aveți disponibile următoarele informații: Model, PNC, Număr de serie.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu datele tehnice.



Avertisment / Atenție-Informații privind siguranța



Informații generale și recomandări



Informații privind mediul înconjurător

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de a începe instalarea și de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru nicio vătămare sau daună rezultată din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru o consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile



AVERTIZARE!

Pericol de sufocare, vătămare sau invaliditate permanentă.

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani și de persoanele cu capacități reduse doar dacă li s-a făcut o scurtă instruire și/sau sunt sub o supraveghere care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați în apropierea aparatului dacă nu sunt supravegheați permanent.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
- Nu lăsați detergenții la îndemâna copiilor.
- Nu lăsați copiii și animalele să se apropie de ușa aparatului când aceasta este deschisă.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.
- Copiii nu vor realiza curățarea sau întreținerea realizată de utilizator asupra aparatului fără a fi supravegheați.

1.2 Aspecte generale privind siguranța

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.

- Dacă uscătorul cu tambur rotativ este pus deasupra unei mașini de spălat rufe, folosiți setul de stivuire. Setul de stivuire, disponibil la furnizorul autorizat, poate fi utilizat doar cu aparatul specificat în instrucțiunile furnizate împreună cu accesoriul. Înainte de instalare citiți cu atenție instrucțiunile (consultați broșura de instalare).
- Aparatul poate fi montat independent sau sub blatul de bucătărie cu spațiu liber adecvat (consultați broșura de instalare).
- Nu instalați aparatul după o ușă care poate fi încuiată, o ușă culisabilă sau o ușă cu balamale în partea opusă, care ar împiedica deschiderea completă a ușii aparatului.
- Fanta de aerisire din bază (dacă este cazul) nu trebuie să fie blocate de mochetă, covor sau orice alt material folosit la acoperirea pardoselii.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procesului de instalare. Asigurați-vă că ștecherul este accesibil după instalare.
- Asigurați-vă că există o bună aerisire în camera de amplasare pentru a evita întoarcerea în cameră a debitului de gaze de la aparatele care folosesc alți combustibili, inclusiv flacăra deschisă.
- Aerul evacuat nu trebuie direcționat spre un coș care este utilizat pentru evacuarea fumului de la alte aparate care ard gaz sau alți combustibili.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de Centrul autorizat de service al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita orice pericol electric.
- Nu depășiți sarcina maximă de 8 kg (consultați capitolul „Tabelul de programe”).
- Nu folosiți aparatul dacă articolele au fost murdărite cu produse chimice industriale.

- Îndepărtați scamele sau resturile de la ambalare care s-au adunat în jurul aparatului.
- Nu utilizați aparatul fără un filtru. Curățați filtrul de scame înainte sau după fiecare utilizare.
- Nu uscați articole nespălate.
- Articolele pătate cu substanțe precum: ulei de gătit, acetonă, alcool, benzină, kerosen, substanțe de scos petele, terebentină, ceară și substanțe de înlăturat ceara trebuie spălate în apă fierbinte cu mult detergent înainte de a fi uscate în uscător.
- Articolele precum: spuma de cauciuc (spuma de latex), căștile de baie, țesăturile impermeabile, articolele căptușite cu cauciuc și hainele sau pernele care au pernuțe din spumă de cauciuc nu trebuie uscate în uscător.
- Balsamul pentru rufe sau produsele similare trebuie folosite doar în conformitate cu instrucțiunile de utilizare ale producătorului.
- Scoateți toate obiectele din articole care pot fi o sursă de aprindere a focului, cum ar fi brichetele sau chibriturile.
- Nu opriți niciodată uscătorul înainte de terminarea ciclului de uscare, în afara cazului în care rufe sunt scoase imediat și întinse, astfel încât căldura să fie disipată.
- Partea finală a unui ciclu de uscare se face fără căldură (ciclul de răcire), pentru ca articolele să rămână la o temperatură care asigură evitarea deteriorării articolelor.
- Înainte de a efectua orice operație de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.

2. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

2.1 Instalarea

- Scoateți toate materialele folosite la ambalare și buloanele de transport.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.

- Nu instalați sau utilizați aparatul într-un loc în care temperatura poate ajunge sub 5°C sau peste 35°C.
- Suprafața podelei unde aparatul va fi instalat trebuie să fie plată, stabilă, rezistentă la căldură și curată.
- Asigurați circulația aerului între aparat și podea.
- Țineți întotdeauna aparatul vertical atunci când este mutat.
- Suprafața din spate a aparatului trebuie orientată spre perete.
- Atunci când aparatul se află în poziția sa permanentă, verificați dacă este adus la nivel cu ajutorul unei nivele cu bulă de aer. Dacă nu este, reglați picioarele acestuia.

2.2 Conexiunea la rețeaua electrică



AVERTIZARE!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare.
- Verificați dacă informațiile de natură electrică, specificate pe plăcuța cu datele tehnice, corespund cu cele ale sursei de tensiune. În caz contrar, contactați un electrician.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție (împământare) contra electrocutării, montată corect.
- Nu folosiți prize multiple și cabluri prelungitoare.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.
- Nu atingeți cablul de alimentare sau ștecherul cu mâinile ude.
- Acest aparat este conform cu Directivele C.E.E.

2.3 Utilizare



AVERTIZARE!

Pericol de rănire, electrocutare, incendiu, arsuri sau de deteriorare a aparatului.

- Acest aparat este destinat exclusiv pentru uz casnic.

- Nu uscați articolele deteriorate (rupte, uzate) care au căptușeli sau umpluturi.
- Poate usca textile care sunt adecvate pentru uscare într-un uscător cu tambur rotativ. Respectați instrucțiunile de pe eticheta țesăturii.
- Dacă v-ați spălat rufele cu ajutorul unui agent de îndepărtare a petelor, porniți ciclul de clătire suplimentară înainte de a porni uscătorul.
- Nu consumați sau pregătiți mâncarea cu apă condensată / distilată. Poate cauza probleme de sănătate oamenilor și animalelor de companie.
- Nu vă așezați și nu vă urcați pe ușa deschisă.
- Nu uscați în uscătorul cu tambur rotativ haine din care apa curge.

2.4 Îngrijirea și curățarea



AVERTIZARE!

Pericol de vătămare personală sau deteriorare a aparatului.

- Nu folosiți apă pulverizată și abur pentru curățarea aparatului.
- Curățați aparatul cu o lavetă moale, umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți produse abrazive, bureți abrazivi, solvenți sau obiecte metalice.

2.5 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

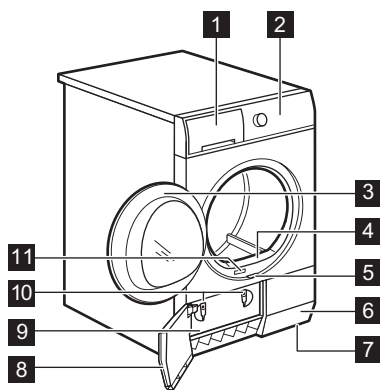


AVERTIZARE!

Pericol de vătămare sau sufocare.

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică și cea de apă.
- Tăiați cablul de alimentare electrică chiar de lângă aparat și aruncați-l.
- Scoateți încuietorea ușii pentru a nu permite copiilor sau animalelor de companie să rămână blocați în tambur.
- Aruncați aparatul în conformitate cu cerințele locale privind eliminarea Deșeurilor de echipamente electrice și electronice (WEEE).

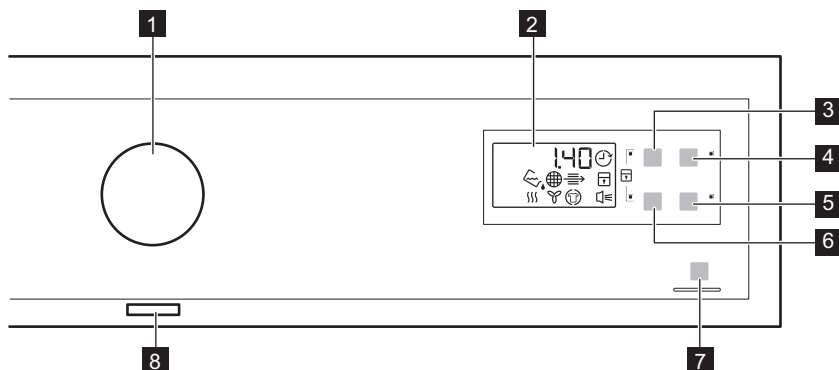
3. DESCRIEREA PRODUSULUI



- 1** Recipient pentru apă
- 2** Panou de comandă
- 3** Ușa aparatului
- 4** Filtru principal
- 5** Buton pentru ușa condensatorului
- 6** Fante pentru fluxul de aer
- 7** Picioare reglabile
- 8** Ușă condensator
- 9** Capac condensator
- 10** Încuietori pentru capacul condensatorului
- 11** Plăcuță cu date tehnice

i Pentru a ușura încărcarea rufelor sau a instalării, ușa este reversibilă. (consultați prospectul separat).

4. PANOU DE COMANDĂ



- | | |
|---|------------------------------|
| 1 Buton de selectare a programului | 7 Tastă Start / Pauză |
| 2 Afișaj | 8 Buton Pornit/Oprit |
| 3 Tastă Timp | |
| 4 Tastă Întârziere | |
| 5 Tastă Delicate | |
| 6 Tastă Încărcătură de lână | |



Atingeți tastele cu degetul în zona cu simbolul sau cu numele opțiunii. Nu purtați mănuși când lucrați cu panoul de comandă. Aveți grijă ca panoul de comandă să fie întotdeauna curat și uscat.

4.1 Indicatoare

Indicatoare	Descriere
	Fază de uscare
	Fază de răcire
	Fază de protecție la șifonare
	Condensator
	Recipient pentru apă
	Filtru
	Pornire cu întârziere
	Protecție copii
	Semnale acustice
2.00	Durata programului
10' - 2.00	Durata pentru Timp de uscare
30' - 20h	Durata pentru Pornirea cu întârziere

5. TABELUL CU PROGRAME

Programe	Tip încărcătură	Încărcătură (max.) ¹⁾ / Etichetă produs
Bumbac		
Super uscat	Nivel de uscare: super uscat.	8kg/
Puternic uscate	Nivel de uscare: puternic uscate.	8kg/

Programe	Tip încărcătură	Încărcătură (max.) ¹⁾ / Etichetă produs
 Uscate pentru a fi puse în dulap ^{2) 3)}	Nivel de uscare: uscate pentru a fi puse în dulap.	8kg/  
 Uscate pentru călcat ²⁾	Nivel de uscare: pentru articole care vor fi călcate.	8kg/  
 Sintetice		
 Super uscat	Nivel de uscare: super uscat.	3,5kg/   
 Uscate pentru a fi puse în dulap ²⁾	Nivel de uscare: uscate pentru a fi puse în dulap.	3,5kg/   
 Uscate pentru călcat	Nivel de uscare: pentru articole care vor fi călcate.	3,5kg/   
 Călcare ușoară	Materiale cu întreținere ușoară pentru care este necesară doar o călcare simplă. Rezultatele la uscare pot diferi de la un tip de material la altul. Scuturați rufole înainte de a le introduce în aparat. Atunci când programul s-a încheiat, scoateți imediat articolele și puneți-le pe un umeras.	1kg (sau 5 cămăși)/   
 Pilote	Pentru uscarea pilotelor simple sau duble și a pernelor (cu umplutură din pene, puf sau material sintetic).	3kg/   
 Delicate	Țesături delicate.	2kg/   
Lână ⁴⁾	Țesături din lână. Uscarea atentă a articolelor din lână care pot fi spălate. Scoateți imediat articolele dacă programul s-a terminat.  WOOLMARK APPAREL CARE	1kg
	Pentru uscarea pantofilor sport doar cu Suport pentru uscare (consultați manualul utilizatorului furnizat separat cu Suport pentru uscare).	1 pereche de pantofi sport

Programe	Tip încărcătură	Încărcătură (max.) ¹⁾ / Etichetă produs
 Împrospătare	Împrospătarea textilelor care erau depozitate.	1kg
 Timp de uscare	Cu acest program puteți utiliza opțiunea Timp și setați durata programului.	8kg/   
 Rapid	Pentru a usca bumbac și țesături sintetice.	2kg/   

1) Greutatea maximă se referă la articolele uscate.

2) **Doar pentru institutele de testare:** Programele standard pentru testare sunt specificate în documentul EN 61121.

3) Programul  Bumbac Uscate pentru a fi puse în dulap este „Programul standard pentru rufe din bumbac”. Este adecvat pentru uscarea lenjeriei ude obișnuite din bumbac și este cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de energie pentru uscarea rufelor ude din bumbac.

4) Ciclul de uscare lână al acestei mașini a fost aprobat de The **Woolmark** Company pentru uscarea produselor din lână lavabile în mașina de spălat, cu condiția ca produsele să fie spălate și uscate în conformitate cu instrucțiunile de pe eticheta articolului și cu cele ale producătorului acestei mașini. **M1221**. În Regatul Unit, Irlanda, Hong Kong și India simbolul **Woolmark** este o marcă comercială de certificare.

6. OPȚIUNI

6.1 Timp

Această opțiune este aplicabilă programelor Timp de uscare și Lână (doar cu Suport pentru uscare).



Vă recomandăm să setați o durată scurtă pentru cantități mici de rufe sau pentru doar un singur articol.

- **Timp de uscare programul:** Puteți seta durata programului, de la un minim de 10 minute la un maxim de 2 ore. Setarea duratei depinde de cantitatea de rufe din aparat.
- **Lână programul:** Puteți seta durata programului, de la un minim de 30 de minute la un maxim de 4 ore. Setarea duratei depinde de cantitatea de rufe din aparat.

6.2 Încărcătură de lână

Această opțiune poate fi aplicată doar la programul Lână. Pentru a avea rufe mai uscate apăsați în mod repetat tasta Încărcătură de lână  Încărcătură de lână  pentru a mări durata programului.

6.3 Delicate

Cu această opțiune puteți seta un program de uscare delicată care funcționează la o temperatură redusă. Utilizați această opțiune cu țesături care au simbolul  pe eticheta produsului (de ex. acril, viscoză).

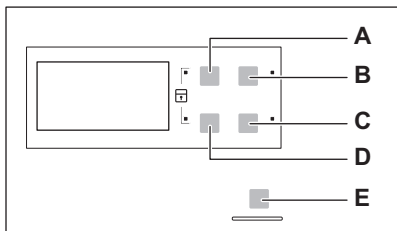
6.4 Tabelul cu opțiuni

Programe ¹⁾			
 Bumbac			
 Super uscat			■
 Puternic uscate			■
 Uscate pentru a fi puse în dulap			■
 Uscate pentru călcat			■
 Sintetice			
 Super uscat			■
 Uscate pentru a fi puse în dulap			■
 Uscate pentru călcat			■
 Călcare ușoară			■
 Pilote			■
 Delicate			■
 Lână	■ 2)	■	■
 Împrospătare			
 Timp de uscare	■		■
 Rapid			

¹⁾ Împreună cu programul puteți seta 1 sau mai multe opțiuni. Pentru a le activa sau dezactiva, apăsați tasta corespunzătoare.

²⁾ Doar cu Suport de uscare (accesoriu standard sau opțional, în funcție de model).

7. SETĂRI



- A. Timp Tastă
- B. Întârziere Tastă
- C. Delicate Tastă
- D. Încărcătură de lână Tastă
- E. Start / Pauză Tastă

7.1 Funcția Blocare acces copii

Această opțiune previne joaca copiilor cu aparatul în timpul funcționării unui program. Butonul programului și tastele sunt blocate.

Doar butonul de pornit/oprit este deblocat.

Activarea opțiunii de blocare acces copii:

1. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a activa aparatul.
2. Așteptați circa 8 secunde.
3. Apăsați și mențineți apăsată simultan tastele (A) și (D). Indicatorul blocare acces copii se aprinde.

Indicatorul blocare acces copii se aprinde.



Puteți dezactiva opțiunea de blocare acces copii în timpul funcționării unui program. Apăsați lung aceleași taste până când indicatorul de blocare acces copii se stinge.

7.2 Sonerie pornită/oprită

Pentru a dezactiva sau activa semnalele sonore, apăsați simultan și pentru aproximativ 2 secunde tastele (B) și (C).

7.3 Reglarea gradului de umezeală remanentă pentru rufe

Pentru a modifica gradul implicit de umezeală remanentă pentru rufe:

1. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a activa aparatul.
2. Așteptați circa 8 secunde.
3. Apăsați și mențineți apăsată simultan butoanele (A) și (B).

Se aprinde unul din următoarele indicatoare:

- rufe uscate la maxim
 - rufe uscate mai bine
 - rufe uscate la nivelul standard
4. Apăsați în mod repetat butonul (E) până când se afișează indicatorul nivelului corect.
 5. Pentru a confirma reglarea, apăsați simultan și pentru aproximativ 2 secunde butoanele (A) și (B).

8. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată:

- Curățați tamburul uscătorului cu o lavetă umedă.
- Porniți un program scurt (de ex. de 30 de minute) cu rufe umede.

9. UTILIZAREA ZILNICĂ

9.1 Porniți un program fără întârziere

1. Pregătiți rufele și încărcați aparatul.



ATENȚIE!

Verificați dacă la închiderea ușii, rufele nu au rămas prinse între ușa aparatului și garnitura de cauciuc.

2. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a activa aparatul.
3. Setați programul și opțiunile corecte pentru tipul de încărcătură.

Afișajul indică durata programului.



Durata de uscare pe care o vedeți se referă la o încărcătură de 5 Kg pentru programele de bumbac și jeans. Pentru celelalte programe, durata de uscare corespunde cu încărcăturile recomandate. Durata de uscare pentru programele de bumbac și jeans cu încărcătura mai mare de 5 kg este mai mare.

4. Apăsați tasta Start / Pauză. Programul începe.

9.2 Inițierea programului cu pornirea cu întârziere

1. Setați programul și opțiunile corecte pentru tipul de încărcătură.
2. Apăsați butonul pentru pornire cu întârziere în mod repetat până când afișajul indică întârzierea dorită.



Puteți întârzia pornirea unui program de la o valoare minimă de 30 minute până la una maximă de 20 de ore.

3. Apăsați tasta Start / Pauză. Afișajul indică numărătoarea inversă pentru pornirea cu întârziere.

Când numărătoarea inversă se încheie, programul pornește.

9.3 Modificarea unui program

1. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a dezactiva aparatul
2. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a activa aparatul.
3. Setați programul.

9.4 La terminarea programului

La terminarea programului:

- Este emis un semnal acustic intermitent.
- Indicatorul  se aprinde intermitent.
- Indicatorul  se aprinde intermitent.
- Indicatorul Start / Pauză este pornit.

Aparatul continuă să funcționeze cu faza de protecție la șifonare pentru aproximativ alte 30 de minute.

Faza de protecție la șifonare împiedică șifonarea rufelor dvs.

Puteți scoate rufele înainte de terminarea fazei de protecție la șifonare. Pentru rezultate mai bune, vă recomandăm să scoateți rufele când faza este aproape terminată.

Când faza de protecția la șifonare s-a terminat:

- Indicatorul  este aprins dar nu clipește.
- Indicatorul  este aprins dar nu clipește.
- Indicatorul Start / Pauză se stinge.

1. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a dezactiva aparatul.
2. Deschideți ușa aparatului.
3. Scoateți rufele.
4. Închideți ușa aparatului.



Curățați întotdeauna filtrul și goliți recipientul pentru apă după terminarea unui program.

9.5 Funcția Repaus

Pentru a micșora consumul de energie, această funcție dezactivează automat aparatul:

- După 5 minute, dacă nu porniți programul.

- După 5 minute de la încheierea programului.

10. INFORMAȚII ȘI SFATURI

10.1 Pregătirea rufelor

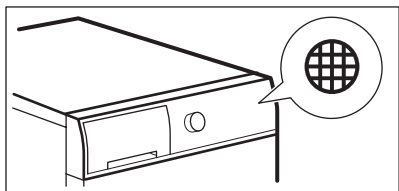
- Închideți fermoarele.
- Închideți și strângeți sacul pilotei.
- Nu uscați cravatele sau cordoanele libere (de ex. cordoanele de la șorțuri). Legați-le înainte de a porni un program.
- Scoateți toate articolele din buzunare.
- Dacă un articol are un strat intern din bumbac, întoarceți-l pe dos. Întotdeauna stratul de bumbac trebuie să fie la exterior.
- Vă recomandăm să setați un program corect, adecvat pentru tipul țesăturilor care se află în aparat.
- Nu puneți culorile închise împreună cu cele deschise. Culorile închise pot să păteze.
- Folosiți un program adecvat pentru bumbac, jersey și tricotaje pentru a preveni intrarea la apă.
- Asigurați-vă că dimensiunea încărcăturii nu o depășește pe cea maximă menționată în tabelul cu programe.
- Usați doar rufele care sunt adecvate pentru uscarea la uscător cu tambur rotativ. Consultați eticheta țesăturii aflată pe articol.
- Nu uscați împreună articole mari și mici. Articolele mici se pot bloca în interiorul celor mari și rămân ude.

Eticheta țesăturii	Descriere
	Rufele sunt adecvate pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ.
	Rufele sunt adecvate pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ la temperaturi înalte.
	Rufele sunt adecvate doar pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ la temperaturi reduse.
	Rufele nu sunt adecvate pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ.

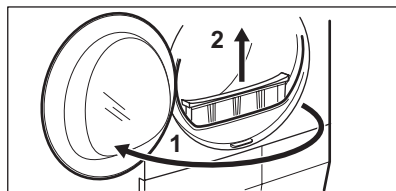
11. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

11.1 Curățarea filtrului

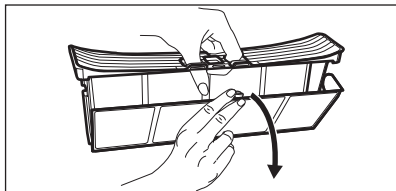
1.



2.



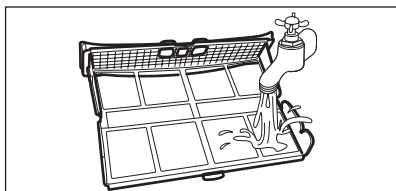
3.



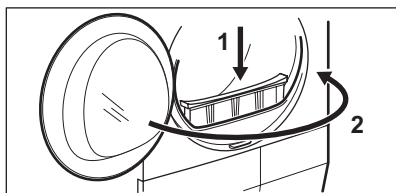
4.



5.1)



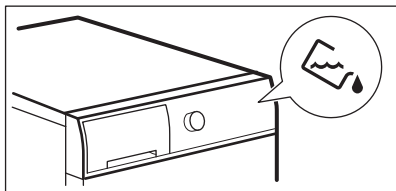
6.



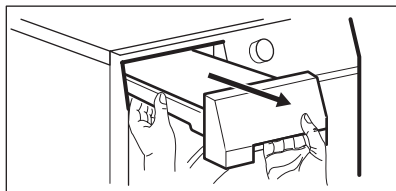
1) dacă este necesar, curățați filtrul cu apă fierbinte.

11.2 Golirea recipientul pentru apă

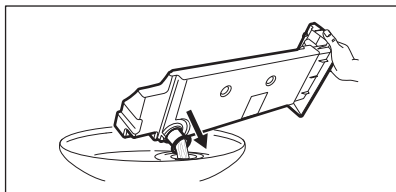
1.



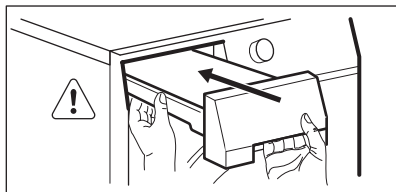
2.



3.

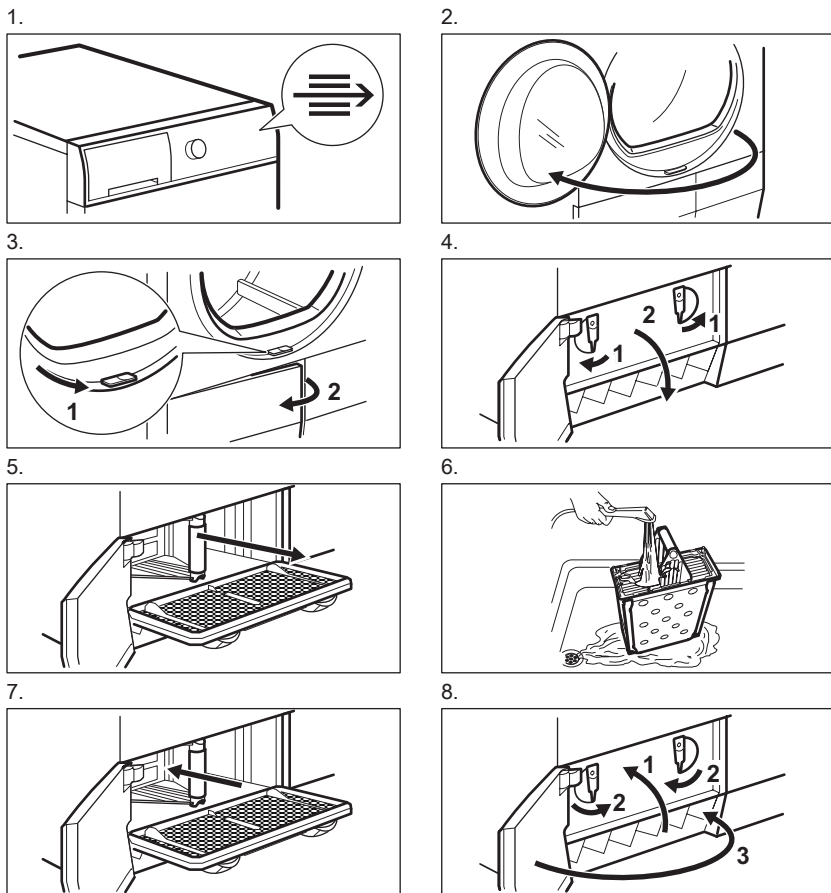


4.



Puteți utiliza apa din recipientul pentru apă ca o alternativă la apa distilată (de ex. pentru călcarea cu abur). Înainte de a utiliza apa, scoateți reziduurile cu ajutorul unui filtru.

11.3 Curățarea condensatorului



11.4 Curățarea tamburului



AVERTIZARE!

Scoateți din priză aparatul înainte de a-l curăța.

Folosiți un detergent cu săpun neutru pentru a curăța suprafața interioară a tamburului și ridicătoarele tamburului. Uscați suprafețele curățate cu o lavetă moale.



ATENȚIE!

Nu folosiți substanțe abrazive sau bureți de sârmă pentru a curăța tamburul.

11.5 Curățarea panoului de comandă și a carcasei

Folosiți un detergent cu săpun neutru pentru a curăța panoul de comandă și carcasa.

Pentru curățare folosiți o cârpă umedă. Uscați suprafețele curățate cu o cârpă moale.



ATENȚIE!

Nu folosiți agenți de curățare speciali pentru mobilă sau agenți de curățare care pot cauza coroziune pentru a curăța aparatul.

11.6 Curățarea fanțelor pentru fluxul de aer

Utilizați un aspirator pentru a scoate scamele din fanțele pentru fluxul de aer.

12. DEPANARE

Problemă	Soluție posibilă
Nu puteți activa aparatul.	Verificați dacă ștecherul este introdus în priză.
	Verificați siguranța din tabloul de siguranțe (instalația locuinței).
Programul nu pornește.	Apăsați Start / Pauză.
	Verificați dacă ușa aparatului este închisă.
Ușa aparatului nu se închide.	Asigurați-vă că filtrul este instalat corect.
	Verificați dacă rufele au rămas prinse între ușa aparatului și garnitura de cauciuc.
Aparatul se oprește pe durata funcționării.	Verificați dacă recipientul pentru apă este gol. Apăsați Start / Pauză pentru a porni programul din nou.
Durata ciclului este prea mare sau rezultate nesatisfăcătoare la uscare. ¹⁾	Verificați dacă greutatea rufelor este adecvată cu durata programului.
	Verificați dacă filtrul este curat.
	Rufele sunt prea ude. Centrifugați rufele din nou în mașina de spălat rufe.
	Asigurați-vă că temperatura camerei este mai mare de +5°C și mai mică de +35°C. Temperatura optimă a camerei este între 19°C și 24°C.
	Setați programul Timp de uscare sau Super uscat. ²⁾
Afișajul indică Err .	Dacă doriți să setați un program nou, dezactivați și activați aparatul.
	Verificați dacă opțiunile sunt adecvate programului.
Afișajul indică (de ex. E51).	Dezactivați și activați aparatul. Porniți un program nou. Dacă problema apare din nou, contactați centrul de service.

¹⁾ După maxim 5 ore, programul se termină automat.

²⁾ Se poate întâmpla ca unele zone să rămână umede la uscarea articolelor mari (de ex. cearceafuri).

Dacă rezultatele uscării sunt nesatisfăcătoare

- Programul setat nu a fost corect.
 - Filtrul este înfundat.
 - Condensatorul este înfundat.
 - Au fost prea multe rufe în aparat.
 - Tamburul este murdar.
 - Setare incorectă a senzorului de conductivitate (a se vedea capitolul
- „Setări - Reglarea gradului de umezeală remanentă pentru rufe” pentru o setare mai bună).
- Fantele pentru fluxul de aer sunt înfundate.
 - Temperatura camerei este prea mică sau prea ridicată (temperatura optimă a camerei este între 19°C și 24°C)

13. DATE TEHNICE

Înălțime x Lățime x Adâncime	850 x 600 x 600 mm (maxim 630 mm)
Adâncime maximă cu ușa aparatului deschisă	1090 mm
Lățime maximă cu ușa aparatului deschisă	950 mm
Înălțime reglabilă	850 mm (+ 15 mm - reglajul picioarelor)
Volumul tamburului	118 l
Volumul maxim de încărcare	8 kg
Tensiune	230 V
Frecvență	50 Hz
Siguranța necesară	10 A
Putere totală consumată	2250 W
Clasa de eficiență energetică	B
Consum de energie ¹⁾	4,80 kWh
Consumul anual de energie ²⁾	560 kWh
Putere consumată în modul lăsat pornit (inactiv)	0,50 W
Putere consumată în modul oprit	0,50 W
Tip de utilizare	Casnică
Temperatura permisă a mediului ambiant	între + 5°C și + 35°C

Nivel de protecție împotriva pătrunderii particulelor solide și a umidității asigurat de capacul de protecție, cu excepția cazului în care echipamentul de joasă tensiune nu este deloc protejat împotriva umidității

IPX4

- 1) Cu referință la EN 61121. 8kg de bumbac centrifugat la 1000 rpm.
- 2) Consumul anual de energie în kWh, bazat pe 160 de cicluri de uscare ale programului standard de bumbac la încărcare completă sau parțială și consumul modurilor economice. Consumul efectiv de energie per ciclu va depinde de modul de utilizare al aparatului (REGLEMENTAREA (UE) Nr. 392/2012).

13.1 Valorile consumurilor

Program	Centrifugat la / umiditate reziduală	Timp de uscare	Consum de energie
Bumbac 8 kg			
Uscate pentru a fi puse în dulap	1400 rpm / 50%	130 min.	4,21 kWh
	1000 rpm / 60%	146 min.	4,80 kWh
Uscate pentru călcat	1400 rpm / 50%	110 min.	3,49 kWh
	1000 rpm / 60%	126 min.	3,98 kWh
Sintetice 3,5 kg			
Uscate pentru a fi puse în dulap	1200 rpm / 40%	52 min.	1,50 kWh
	800 rpm / 50%	59 min.	1,71 kWh

14. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice. Nu aruncați

aparatele marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

İÇİNDEKİLER

1. GÜVENLİK BİLGİLERİ.....	21
2. GÜVENLİK TALİMATLARI.....	23
3. ÜRÜN TANIMI.....	25
4. KONTROL PANELİ.....	25
5. PROGRAM TABLOSU.....	26
6. SEÇENEKLER	28
7. AYARLAR.....	29
8. İLK KULLANIMDAN ÖNCE.....	30
9. GÜNLÜK KULLANIM.....	30
10. İPUÇLARI VE YARARLI BİLGİLER.....	31
11. BAKIM VE TEMİZLİK.....	32
12. SORUN GİDERME.....	34
13. TEKNİK VERİLER.....	36
14. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI.....	37

SİZİ DÜŞÜNÜR

Bir Electrolux cihazı aldığınız için teşekkürler. Size onlarca yıllık profesyonel deneyim ve yenilik sunan bir ürün tercih ettiniz. Sizi düşünerek tasarlanan yaratıcı ve şık bir ürün. Bu ürünü her kullandığınızda, daima en iyi sonuçları alacağınızdan emin olabilirsiniz.

Electrolux'e hoş geldiniz.

Aşağıdakiler için web sitemizi ziyaret edin:



Kullanım önerileri, broşürler, sorun giderme bilgileri, servis bilgileri alın:
www.electrolux.com/webselfservice



Ürününüzü daha iyi servis için kaydedin:
www.registerelectrolux.com



Cihazınız için Aksesuarlar, Sarf Malzemeleri ve Orijinal yedek parçalar satın alın:
www.electrolux.com/shop

MÜŞTERİ HİZMETLERİ VE SERVİS

Orijinal yedek parça kullanılmasını tavsiye ederiz.

Yetkili Servis Merkezimizle iletişim sırasında, aşağıdaki verilerin bulunduğunu kontrol edin: Model, PNC, Seri Numarası.

Bilgiler, bilgi etiketinde yazılıdır.



Uyarı / Dikkat-Güvenlik bilgileri



Genel bilgiler ve tavsiyeler



Çevre ile ilgili bilgiler

Önceden haber verilmeksizin değişiklik yapma hakkı saklıdır.

1. ⚠ GÜVENLİK BİLGİLERİ

Cihazın montajından ve kullanımından önce, verilen talimatları dikkatlice okuyun. Üretici, yalnız kurulum veya kullanımdan kaynaklanan yaralanma ya da hasarlardan sorumlu değildir. Talimatları, ileride kullanabilmeniz için her zaman güvenli ve kolay ulaşılabilir bir yerde tutun.

1.1 Çocukların ve savunmasız kişilerin güvenliği



UYARI!

Boğulma, yaralanma ya da kalıcı sakatlık riski vardır.

- Bu cihaz, güvenli şekilde kullanımı ve oluşabilecek tehlikeler hakkında talimat ve/veya bilgi verilmesi halinde 8 yaş ve üzeri çocuklar ve engelli kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin.
- Sürekli gözetim halinde değilse 3 yaşın altındaki çocuklar cihazdan uzak tutulmalıdır.
- Tüm ambalajları çocuklardan uzak tutun ve uygun şekilde bertaraf edin.
- Deterjanları çocuklardan uzak tutun.
- Kapak açıkken, çocukları ve evcil hayvanları cihazdan uzak tutun.
- Cihazın çocuk güvenlik aygıtı varsa etkinleştirilmelidir.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından, denetim altında olmadıkları sürece yapılmamalıdır.

1.2 Genel Güvenlik

- Bu cihazın teknik özelliklerini değiştirmeyin.
- Kurutma makinesi bir çamaşır makinesinin üstüne koyulmuşsa sabitleme aparatı kullanın. Yetkili satıcınızdan satın alabileceğiniz sabitleme aparatı yalnızca, aksesuarla birlikte verilen talimatlarda belirtilen cihazlarla kullanılabilir. Montajdan önce bunu dikkatle okuyun (Montaj broşürüne bakın).

- Cihaz bağımsız olarak monte edilebilir ya da doğru boşluk bırakılarak mutfak tezgahının altına konulabilir (Montaj broşürüne bakın).
- Cihazı kilitlenebilir bir kapının, kayar kapının ya da karşısında cihaz kapağının tam olarak açılmasına engel olabilecek bir menteşeye sahip kapının arkasına monte etmeyin.
- Tabandaki havalandırma menfezleri (varsa) bir halı, paspas veya herhangi bir zemin örtüsü ile kapatılmamalıdır.
- Fişi prize sadece montaj işlemi tamamlandıktan sonra takın. Kurulumdan sonra elektrik prizinin erişilebilir olduğundan emin olun.
- Cihazdan çıkan gazların odada bulunan diğer yakıtları ateşleme veya açık alevle etkileşime girme riski söz konusu olabileceğinden, montajın yapıldığı odanın yeterince havalandırıldığından emin olun.
- Çıkış havası, gaz veya diğer yakıtları yakan cihazlardan çıkan dumanların tahliye edildiği bacalara verilmemelidir.
- Ana güç kaynağı kablosunun zarar görmesi durumunda, bir elektrik hasarının meydana gelmesine engel olmak için, kablonun değişimi, üretici, Yetkili Servis veya benzer nitelikteki kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır.
- 8 kg maksimum yük hacmini aşmayın ("Program tablosu" bölümüne bakın).
- Cihazı, maddeler endüstriyel kimyasallarla kirlenmişse kullanmayın.
- Cihazın etrafında biriken tiftiği veya ambalaj yığınının silerek temizleyin.
- Cihazı, filtre olmadan çalıştırmayın. Her kullanımdan önce veya sonra tiftik filtresini temizleyin.
- Yıkınamamış çamaşırları kurutucuda kurutmayın.
- Yemeklik yağ, aseton, benzin, gazyağı, leke çıkarıcılar, neftyağı, parafin veya parafin çıkarıcılar gibi maddelerle kirlenmiş olan çamaşırlar, çamaşır

kurutucuda kurutulmadan önce ekstra deterjan eklenerek sıcak suda yıkanmalıdır.

- Köpük kauçuk/lastik (sünger), duş boneleri, su geçirmez tekstil ürünleri, kauçuk/lastik içeren nesneler ve giysiler ve sünger içeren yastık gibi eşyalar kurutucuda kurutulmamalıdır.
- Çamaşır yumuşatıcılar veya benzeri ürünler yalnızca üreticinin talimatlarında belirtildiği gibi kullanılmalıdır.
- Tüm nesneleri, çakmak veya kibrit gibi ateş kaynağı oluşturabilecek maddelerden çıkarın.
- Kurutma makinenizi asla kurutma programı bitmeden önce durdurmayın, eğer bunu yapmak zorundaysanız tüm çamaşırları hızlıca çıkarıp, ısılarının hemen yayılması için bir yere serin.
- Çamaşır kurutucu programının son kısmı, çamaşırların zarar görmeyeceği bir ısıda kalmasını sağlamak için ısıtma uygulanmadan (soğutma programı) gerçekleştirilir.
- Bakım işleminden önce, cihazı devre dışı bırakın ve elektrik fişini prizden çekin.

2. GÜVENLİK TALİMATLARI

2.1 Montaj

- Ambalajı ve nakliye civatalarının tamamını sökün.
- Hasarlı bir cihazı monte etmeyin ya da kullanmayın.
- Cihazla birlikte verilen montaj talimatını takip edin.
- Cihazı hareket ettirdiğinizde dikkatli olun, ağırdır. Her zaman koruyucu eldiven ve koruyuculu ayakkabı kullanın.
- Cihazı, sıcaklığın 5°C'den daha az ya da 35°C'den daha yüksek olabileceği yerlere monte etmeyin ya da buralarda kullanmayın.
- Cihazın kurulacağı zemin düz, dengeli, ısıya dayanıklı ve temiz olmalıdır.
- Cihaz çevresinde ve zeminde hava sirkülasyonu olduğundan emin olun.

- Hareket ettirirken cihazı hep dikey halde tutun.
- Cihazın arka yüzeyi duvara dönük olmalıdır.
- Cihaz sabit bir konuma olduğunda, bir su terazisi kullanarak tam olarak düz olup olmadığını kontrol edin. Düzgün değilse, düz hale gelene dek ayakları ayarlayın.

2.2 Elektrik bağlantısı



UYARI!

Yangın ve elektrik çarpması riski vardır.

- Cihaz topraklanmalıdır.
- Bilgi etiketindeki elektrik bilgilerinin elektrik beslemesine uygun olduğundan emin olun. Aksi durumda, bir elektrik teknisyenini arayın.
- Her zaman doğru monte edilmiş, darbeye dayanıklı bir priz kullanın.

- Priz çoğaltıcıları ve uzatma kabloları kullanmayın.
- Cihazı kapatmak için elektrik kablosunu çıkarırken kablodan çekmeyin. Her zaman fişten tutarak çekin.
- Elektrik kablosuna ya da fişine ıslak elle dokunmayın.
- Bu cihaz, EEC yönergeleri ile uyumludur.

2.3 Kullanım



UYARI!

Yaralanma, elektrik çarpması, yangın, yanma veya cihazın zarar görme riski söz konusudur.

- Bu makine, sadece evde kullanım içindir.
- Destek ya da dolgu malzemesi içeren hasarlı çamaşırları (yırtılmış, yıpranmış) kurutmayın.
- Sadece kurutma makinesinde kurutulabilir tipte çamaşırları kurutun. Kumaş etiketinde yazan talimatları takip edin.
- Eğer çamaşırlarınızı leke çıkarıcı ile yıkadıysanız kurutma makinesine koymadan önce ekstra bir durulama aşaması başlatın.
- Yoğuşma suyunu/damıtılmış suyu içmeyin veya bu su ile yemek hazırlamayın. İnsanlar ve hayvanlarda sağlık sorunlarına neden olabilir.
- Açık kapak üzerine oturmayın veya basmayın.
- Üzerinden su damlayacak kadar ıslak çamaşırları kurutma makinesinde kurutmayın.

2.4 Bakım ve temizlik



UYARI!

Yaralanma ve cihazın zarar görme riski söz konusudur.

- Cihazı temizlemek için su spreyi ve buhar kullanmayın.
- Cihazı yumuşak, nemli bir bezle temizleyin. Sadece nötr deterjanlar

kullanın. Aşındırıcı ürünleri, aşındırıcı temizleme bezlerini, çözücüler veya metal cisimleri kullanmayın.

2.5 Elden Çıkarma



UYARI!

Yaralanma ya da boğulma riski.

- Cihazın fişini ana elektrik ve su kaynaklarından çekin.
- Cihazı yakın ana elektrik kablosunun bağlantısını kesin ve atın.
- Çocukların veya evcil hayvanların tambura sıkışmasını önlemek için kapı mandalını kaldırın.
- Cihazı Atık Elektrikli ve Elektronik Cihaz (WEEE)'in bertaraf edilmesiyle ilgili yerel düzenlemelere göre bertaraf edin.

Üretici / İhracatçı :

ELECTROLUX APPLIANCES AB
BUSINESS SECTOR EMA-EMEA (SEE)
ST GÖRANSGATAN 143

SE-105 45 STOCKHOLM
SWEDEN

TEL: +46 (8) 738 60 00

FAX: +46 (8) 738 63 35

www.electrolux.com

İthalatçı: Electrolux A.Ş.

Tarlabası Cad. No:35 34435-Taksim-
Beyoğlu_Istanbul

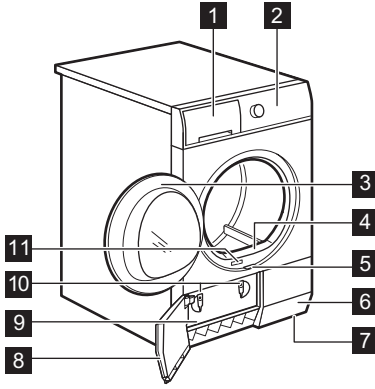
Electrolux tüketici danışma merkezi: 0
850 250 35 89

www.electrolux.com.tr

Kullanım Ömrü Bilgisi :

Kullanım ömrü küçük ev aletlerinde 7 yıl, diğer beyaz eşya ürünlerinde ise 10 yıldır. Kullanım ömrü, üretici ve/veya ithalatçı firmanın cihazınızla ilgili yedek parça temini ve bakım süresini ifade eder.

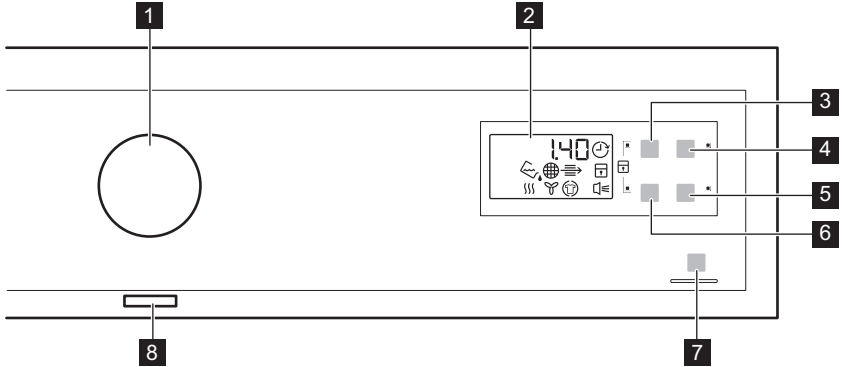
3. ÜRÜN TANIMI



- 1 Su kabı
- 2 Kontrol paneli
- 3 Cihaz kapağı
- 4 Ana Filtre
- 5 Yoğuşturucu kapağı tuşu
- 6 Hava akışı delikleri
- 7 Ayarlanabilir ayaklar
- 8 Yoğuşturucu kapağı
- 9 Yoğuşturucu üst kapağı
- 10 Yoğuşturucu kapağı kilitleri
- 11 Bilgi etiketi

i Çamaşır yükleme veya kurulum kolaylığı için kapağın açılma yönü değiştirilebilir. (ayrı broşüre bakın).

4. KONTROL PANELİ



- 1 Program düğmesi
- 2 Gösterge
- 3 ⌚ Time (Süre) dokunmatik tuşu
- 4 ⌚ Delay (Gecikmeli Başlatma) dokunmatik tuşu
- 5 🌸 Narin çamaşır dokunmatik tuşu
- 6 🌀 Yünlü Çamaşırlar dokunmatik tuşu
- 7 ▶|| Başlat / Beklet dokunmatik tuşu
- 8 Açma / Kapama tuşu



Seçeneğe ait sembolün bulunduğu ya da seçeneğin adının görüldüğü alandaki dokunmatik tuşa parmaklarınızla dokununuz. Kontrol paneli kullanımı sırasında eldiven kullanmayınız. Kontrol panelinin her zaman temiz ve kuru olduğundan emin olun.

4.1 Göstergeler

Göstergeler	Açıklama
	Kurutma aşaması
Y	Soğutma aşaması
ⓧ	Kırışıklık koruması aşaması
≡→	Yoğuşturucu
☔	Su kabı
⊕	Filtreler temizle
⌚	Gecikmeli başlatma
🔒	Çocuk kilidi
🔊	Sesli ikazlar
2.00	Program süresi
10' - 2.00	Kurutma süresi
30' - 20h	Gecikmeli başlatma süresi

5. PROGRAM TABLOSU

Programlar	Bulaşıkların türü	Yük (maks.) ¹⁾ / Kumaş işareti
🌻 Cotton (Pamuklu)		
☀ Ekstra Kurutma	Kurutma seviyesi: ekstra kurutma.	8kg/ ☺ ☺
☀ Güçlü Kurutma	Kurutma seviyesi: güçlü kurutma.	8kg/ ☺ ☺

Programlar	Bulaşıkların türü	Yük (maks.) ¹⁾ / Kumaş işareti
 Dolap ^{2) 3)}	Kurutma seviyesi: dolaplık kurutma.	8kg/  
 Ütülük Kurutma ²⁾	Kurutma seviyesi: Ütülenecek çamaşırlar için uygundur.	8kg/  
 Synthetic (Sentetik)		
 Ekstra Kurutma	Kurutma seviyesi: ekstra kurutma.	3,5kg/   
 Dolap ²⁾	Kurutma seviyesi: dolaplık kurutma.	3,5kg/   
 Ütülük Kurutma	Kurutma seviyesi: Ütülenecek çamaşırlar için uygundur.	3,5kg/   
 Easy Iron (Koyu Ütü)	Çok az ütü gerektiren narin kumaşlar için. Kurutma sonuçları, farklı kumaş türleri arasında farklılık gösterebilir. Cihaza koymadan önce çamaşırları silkeleyin. Program tamamlandığında hiç zaman kaybetmeden çamaşırları çıkarın ve bir askıya asın.	1kg (ya da 5 gömlek)/   
 Nevresimler	Tek veya çift kişilik yorgan ve yastıkları kurutmak için (kuş tüylü ya da sentetik dolgulu).	3kg/   
 Delicates (Hassas Çamaşırlar)	Narin kumaşlar.	2kg/   
 Wool (Yünlü) ⁴⁾	Yünlü kumaşlar. Yıkatabilir yünlülerin narin bir şekilde kurutulması. Program tamamlandığında hiç zaman kaybetmeden çamaşırları çıkarın.	1kg
	 WOOLMARK APPAREL CARE	
	Yalnızca Kurutma Rafı kullanarak spor ayakkabıları kurutmak içindir (Kurutma Rafı ile ayrıca verilen kullanım kılavuzuna bakın).	1 çift spor ayakkabı
 Havalandırma	Saklanan tekstil ürünlerinin havalandırılması.	1kg
 Kurutma Zamanı	Bu program ile Time (Süre) seçeneğini kullanabilir ve program süresini ayarlayabilirsiniz.	8kg/   

Programlar	Bulaşıkların türü	Yük (maks.) ¹⁾ / Kumaş işareti
 Hızlı	Pamuklu ve sentetik kumaşları kurutmak için.	2kg/   

1) Maksimum ağırlık kuru çamaşır ağırlığına göre belirlenir.

2) **Sadece test enstitüleri için:** Testlerde uygulanacak standart programlar EN 61121 do-kümantasyonunda belirtilmiştir.

3)  Cotton (Pamuklu) Dolap programı "Standart pamuklu programıdır". Nemli normal pamuklu çamaşırları kurutmak için uygundur ve nemli pamuklu çamaşırların kurutulması sı-rasında harcanan enerji açısından en verimli programdır.

4) Bu makinenin yünlü kurutma devri, giysilerin giysi etiketindeki talimatlara ve çamaşır ma-kinesinin üreticisi tarafından verilen talimatlara göre kurutulması koşuluyla, makinede yıka-nabilir yün ürünlerin kurutulması açısından **Woolmark** şirketi tarafından onaylanmıştır.

M1221. Birleşik Krallık, Eire, Hong Kong ve Hindistan'da **Woolmark** sembolü bir sertifika-landırma markasıdır.

6. SEÇENEKLER

6.1 Time (Süre)

Bu seçenek Kurutma Zamanı programında ve Wool (Yünlü) programında mevcuttur (yalnızca Kurutma Rafı ile).



Küçük miktarlardaki çamaşırlar veya tek bir çamaşır için kısa süreli bir ayar yapmanız tavsiye edilir.

- **Kurutma Zamanı program:** Program süresini minimum 10 dakika ile maksimum 2 saat arasında olacak şekilde ayarlayabilirsiniz. Ayarlanan süre, cihazın içinde bulunan çamaşır miktarına göre değişiklik gösterir.
- **Wool (Yünlü) program:** Program süresini minimum 30 dakika ile maksimum 4 saat arasında olacak

şekilde ayarlayabilirsiniz. Ayarlanan süre, cihazın içinde bulunan çamaşır miktarına göre değişiklik gösterir.

6.2 Yünlü Çamaşırlar

Bu seçenek, sadece Yünlü programı için kullanılabilir. Daha kuru çamaşırlar elde etmek ve program süresini arttırmak için Yünlü Çamaşırlar  dokunmatik tuşuna ardı ardına dokununuz.

6.3 Narin çamaşır

Bu seçeneği kullanarak düşük sıcaklığa sahip olan hassas kurutma programını seçebilirsiniz. Bu seçeneği, kumaş etiketinde  sembolünü taşıyan kumaşlar ile kullanın (örn., akrilik, viskoz).

6.4 Seçenekler tablosu

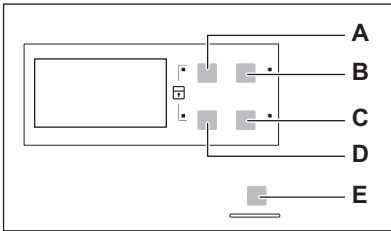
Programlar ¹⁾			
 Cotton (Pamuklu)			
 Ekstra Kurutma			■
 Güçlü Kurutma			■

Programlar ¹⁾			
 Dolap			■
 Ütülük Kurutma			■
 Synthetic (Sentetik)			
 Ekstra Kurutma			■
 Dolap			■
 Ütülük Kurutma			■
 Easy Iron (Kolay Ütü)			■
 Nevresimler			■
 Delicates (Hassas Çamaşırlar)			■
 Wool (Yünlü)	■ 2)	■	■
 Havalandırma			
 Kurutma Zamanı	■		■
 Hızlı			

1) Program ile birlikte, 1 veya daha fazla seçenek ayarlayabilirsiniz. Bunları etkinleştirmek ya da devre dışı bırakmak için ilgili dokunmatik tuşuna basın.

2) Sadece Kurutma Rafı ile (standart aksesuar ya da isteğe bağlı, modele göre değişir).

7. AYARLAR



A. Time (Süre)  dokunmatik tuşu

B. Delay (Gecikmeli Başlatma)  dokunmatik tuşu

C. Narin çamaşır  dokunmatik tuşu

D. Yünlü Çamaşırlar  dokunmatik tuşu

E. Başlat / Beklet  dokunmatik tuşu

7.1 Çocuk kilidi fonksiyonu

Bu seçenek, bir programın çalıştığı esnada çocukların cihaz ile oynamalarını engeller. Program seçme düğmesi ve dokunmatik tuşlar kilitlidir.

Sadece açma/kapama tuşunun kilidi açıktır.

Çocuk kilidi seçeneğinin etkinleştirilmesi:

1. Cihazı çalıştırmak için açma/kapama tuşuna basın.
2. Yaklaşık 8 saniye bekleyin.
3. (A) ve (D) dokunmatik tuşlarını aynı anda basılı tutun. Çocuk kilidi göstergesi yanar.

Çocuk kilidi göstergesi yanar.



Bir program çalışırken çocuk kilidi seçeneğini devre dışı bırakmak mümkündür. Çocuk kilidi göstergesi sönene kadar dokunmatik tuşlara aynı anda basın ve basılı tutun.

7.2 Sesli ikaz açma/kapama

Sesli ikazları etkinleştirmek ya da devre dışı bırakmak için (B) ve (C) dokunmatik

tuşlarına basın ve yaklaşık olarak 2 saniye boyunca basılı tutun.

7.3 Çamaşırların kalan nem miktarının ayarlanması

Çamaşırların kalan nem miktarını varsayılan olarak değiştirmek için:

1. Cihazı çalıştırmak için açma/kapama tuşuna basın.
2. Yaklaşık 8 saniye bekleyin.
3. (A) ve (B) tuşlarını aynı anda basılı tutun.

Bu göstergelerden biri yanar:

- [0] maksimum kuru çamaşır
 - [0.5] daha kuru çamaşır
 - [0.7] standart kuru çamaşır
4. Doğru seviye göstergesi yanana kadar (E) tuşa ardı ardına basın.
 5. Ayarı onaylamak için (A) ve (B) tuşlarına basın ve yaklaşık olarak 2 saniye boyunca basılı tutun.

8. İLK KULLANIMDAN ÖNCE

Cihazı ilk kez kullanmadan önce:

- Kurutma makinesi tamburunu nemli bir bezle temizleyin.

- Nemli çamaşırlar ile kısa bir program çalıştırın (örn. 30 dakika).

9. GÜNLÜK KULLANIM

9.1 Gecikmeli başlatma olmadan bir programı başlatın

1. Çamaşırı hazırlayın ve cihaza yerleştirin.



DİKKAT!

Kapağını kapattığınızda hiçbir çamaşırın tamburdan çıkıp conta ve kapak arasında kalmadığından emin olun.

2. Cihazı çalıştırmak için açma/kapama tuşuna basın.
 3. Çamaşır tipine uygun programı ve seçeneklerini ayarlayın.
- Ekranda program süresi gösterilir.



Gördüğünüz kurutma zamanı, pamuklu ve kotların programları için 5 kg'lık yükü dikkate alır. Diğer programlar için kurutma zamanı önerilen yüklerle alakalıdır. 5 kg'dan büyük yüke sahip olan pamuklu ve kot programlarının kurutma süresi daha uzundur.

4. Başlat / Beklet dokunmatik ekranına basın.
- Program başlar.

9.2 Programın gecikmeli başlatma ile başlatılması

1. Çamaşır tipine uygun programı ve seçeneklerini ayarlayın.

2. Ekranda, istediğiniz gecikme süresi gösterilene kadar gecikmeli başlatma tuşuna ardı ardına basın.



Programın başlamasını 30 dakika ile maksimum 20 saat arasında erteleyecek şekilde ayarlayabilirsiniz.

3. Başlat / Beklet dokunmatik ekranına basın.

Gösterge ekranında, gecikmeli başlatma işleminin geri sayımı gösterilir.

Geri sayım sona erdiğinde, program başlar.

9.3 Bir programın değiştirilmesi

1. Cihazı devre dışı bırakmak için açma/kapama tuşuna basın
2. Cihazı çalıştırmak için açma/kapama tuşuna basın.
3. Programı ayarlayın.

9.4 Program sonunda

Program tamamlandığında:

- Aralıklı bir sesli sinyal duyulur.
- göstergesi yanıp söner.
- göstergesi yanıp söner.
- Başlat / Beklet göstergesi yanar.

Cihaz, yaklaşık olarak 30 dakika boyunca kırıksıklık koruması aşamasında çalışmaya devam eder.

Kırıksıklık koruması aşaması çamaşırlarda bulunan kırıksıklıkları giderir.

Kırıksıklık koruması aşaması tamamlanmadan önce çamaşırları çıkarabilirsiniz. Daha iyi sonuçlar elde etmeniz için çamaşırları, kırıksıklık koruması aşaması bitmesine yakın çıkarmanızı tavsiye ederiz.

Kırıksıklık koruması aşaması tamamlandığında:

- göstergesi yanar ancak yanıp sönmeyiz.
- göstergesi yanar ancak yanıp sönmeyiz.
- Başlat / Beklet göstergesi söner.

1. Cihazı devre dışı bırakmak için açma/kapama tuşuna basın.
2. Cihazın kapısını açın.
3. Çamaşırları çıkarın.
4. Cihazın kapısını kapatın.



Her programdan sonra filtreyi temizleyin ve su tankını boşaltın.

9.5 Bekleme fonksiyonu

Enerji tüketimini azaltmak için bu fonksiyon aşağıdaki durumlarda cihazı otomatik olarak devre dışı bırakır:

- Programı 5 dakika içerisinde başlatmadığınızda.
- Yıkama programı sona erdikten 5 dakika sonra.

10. İPUÇLARI VE YARARLI BİLGİLER

10.1 Çamaşırın hazırlanması

- Fermuarları kapatın.
- Yorgan kılıflarının düğmelerini kapatın.
- Bağcıkları veya kurdeleleri gevşek halde kurutmayın (örn. önlük bağları). Programı başlatmadan önce bunları bağlayın.
- Çamaşırların ceplerinde bulunan her şeyi çıkarın.
- Bir çamaşırın içinde pamuklu bir katman bulunuyorsa bunu tersine çevirin. Pamuklu yüzeyin daima dışarıda olmasına dikkat edin.

- Cihazda bulunan kumaş türüne uygun programı ayarlamanızı tavsiye ederiz.
- Koyu renkli çamaşırları, açık renkli çamaşırlar ile birlikte koymayın. Koyu renklerin boyası akabilir.
- Pamuklular, kazaklar ve el örgüsü giysilerinin çekmemesi için uygun bir program kullanın.
- Çamaşır miktarının program tablosunda belirtilen maksimum miktardan fazla olmadığından emin olun.
- Yalnızca kurutma makinesinde kurutulmaya uygun çamaşırları

kurutun. Çamaşırlar üzerinde bulunan kumaş etiketine başvurun.

- Büyük ve küçük parçaları birlikte kurutmayın. Küçük parçalar büyük

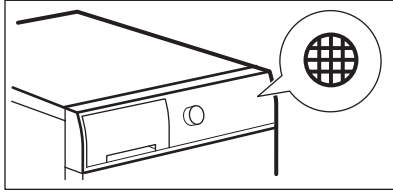
parçaların içerisine takılabilir ve ıslak kalabilir.

Kumaş etiketi	Açıklama
	Kurutma makinesinde kurutulmaya uygun çamaşırlar.
	Kurutma makinesinde yüksek sıcaklıklarda kurutulmaya uygun çamaşırlar.
	Kurutma makinesinde yalnızca düşük sıcaklıklarda kurutulmaya uygun çamaşırlar.
	Kurutma makinesinde kurutulmaya uygun olmayan çamaşırlar.

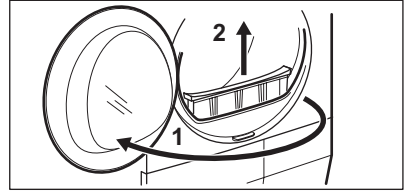
11. BAKIM VE TEMİZLİK

11.1 Filtrenin temizlenmesi

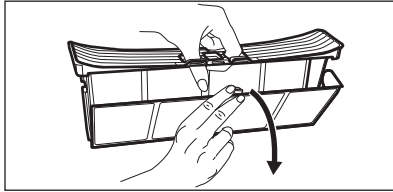
1.



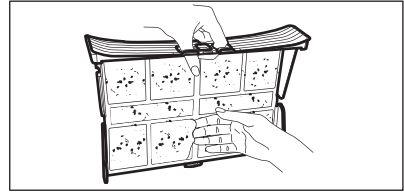
2.



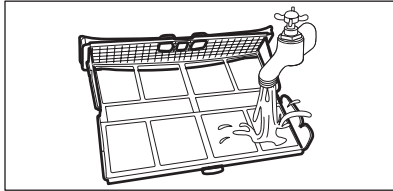
3.



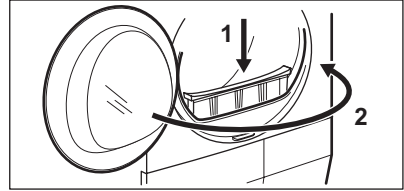
4.



5.1)



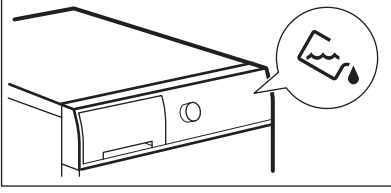
6.



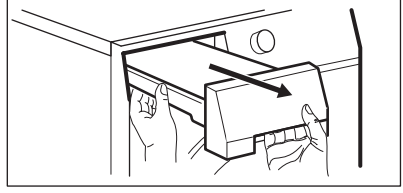
1) gerekirse, filtreyi sıcak su ile temizleyin.

11.2 Su kabını boşaltma

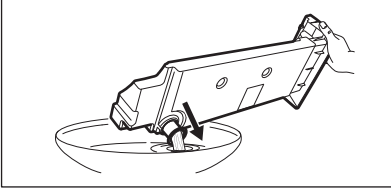
1.



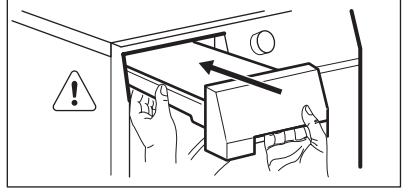
2.



3.



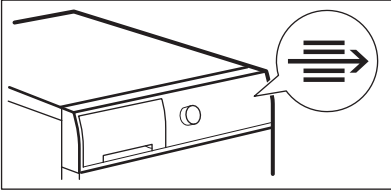
4.



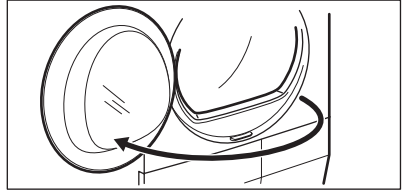
Yoğuşma suyunu damıtılmış suya bir alternatif olarak kullanabilirsiniz (örn. buharlı ütüler). Suyu kullanmadan önce bir filtre yardımıyla kir kalıntılarından arındırın.

11.3 Yoğuşturucunun temizlenmesi

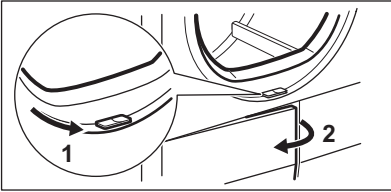
1.



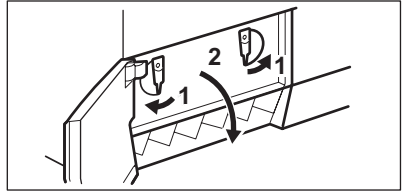
2.



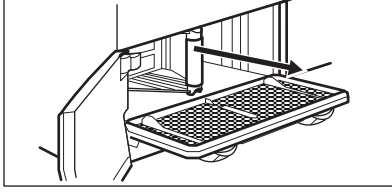
3.



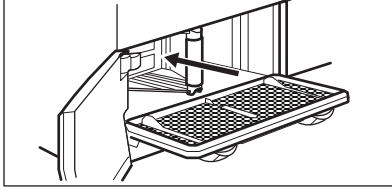
4.



5.



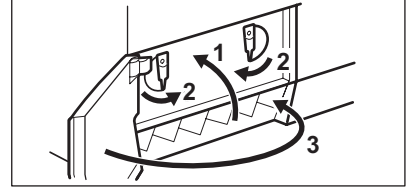
7.



6.



8.



11.4 Tamburun temizlenmesi



UYARI!

Temizlemeden önce cihazın bağlantısını kesin.

Tamburun iç yüzeyini ve kaldırırcılarını temizlemek için standart bir nötr sabun deterjan kullanın. Temizlenmiş yüzeyleri yumuşak bir bez ile kurutun.



DİKKAT!

Tamburu temizlemek için aşındırıcı maddeler veya çelik yünü kullanmayın.

11.5 Kontrol panelinin ve yuvasının temizlenmesi

Kontrol paneli ve yuvasını temizlemek için standart bir nötr sabun deterjan kullanın.

Temizlemek için nemli bir bez kullanın. Temizlenmiş yüzeyleri yumuşak bir bez ile kurutun.



DİKKAT!

Cihazı temizlemek için korozyona neden olabilecek temizlik maddeleri ya da mobilya temizleme maddeleri kullanmayın.

11.6 Hava akış deliklerinin temizlenmesi

Hava akış deliklerinde bulunan tüyleri temizlemek için bir elektrikli süpürge kullanın.

12. SORUN GIDERME

Problem	Olası çözüm
Cihaz çalışmıyor.	Elektrik fişinin prize takılı olduğundan emin olun.
	Sigorta kutusundaki sigortayı kontrol edin (evin tesisatı).
Program çalışmaya başlamıyor.	Başlat / Beklet öğesine basın.

Problem	Olası çözüm
	Cihazın kapısının kapalı olduğundan emin olun.
Cihazın kapağı kapanmıyor.	Filtrenin doğru monte edildiğinden emin olun.
	Hiçbir çamaşırın tamburdan çıkıp conta ve kapak arasında kalmadığından emin olun.
Cihaz çalışırken bir anda duruyor.	Su tankının boş olduğundan emin olun. Başlat / Beklet tuşuna basarak programı tekrar başlatın.
Devir süresi çok uzun veya istenen kurutma sonucu alınamıyor. ¹⁾	Çamaşır miktarının, program süresine uygun olduğundan emin olun.
	Filtrenin temiz olduğundan emin olun.
	Çamaşırlar çok ıslak. Çamaşır makinesinde bulunan çamaşırları tekrar sıkın.
	Oda sıcaklığının +5°C'den daha yüksek ve +35°C'den daha düşük olduğundan emin olun. Optimum oda sıcaklığı 19°C ila 24°C'dir.
	Kurutma Zamanı veya Ekstra Kurutma programını ayarlayın. ²⁾
Gösterge ekranında Err (Hata) gösteriliyor.	Eğer yeni bir program ayarlamak isterseniz, cihazı kapayıp açmanız gerekir.
	Seçeneklerin programa uygun olduğundan emin olun.
Gösterge ekranında (örn. E51) gösteriliyor.	Cihazı devre dışı bırakın ve tekrar açın. Yeni bir program başlatın. Sorun tekrarlanırsa, yetkili servisi arayın.

¹⁾ Maksimum 5 saat sonra program otomatik olarak sona erer.

²⁾ Büyük parçaları (örneğin yatak çarşafı) kuruturken bazı alanlar nemli kalabilir.

Kurutma sonuçları tatmin edici değilse

- Ayarlanan program yanlıştır.
- Filtre tıkanmıştır.
- Yoğuşturucu tıkanmıştır.
- Cihazda çok fazla çamaşır vardır.
- Tambur kirlidir.
- İletkenlik sensörü yanlış ayarlanmıştır (Daha iyi ayarlama için bkz. "Ayarlar -

Çamaşırların kalan nem miktarının ayarlanması").

- Hava akış delikleri tıkanmıştır.
- Oda sıcaklığı çok düşük veya çok yüksek (optimum oda sıcaklığı 19°C - 24°C)

13. TEKNİK VERİLER

Yükseklik x Genişlik x Derinlik	850 x 600 x 600 mm (maksimum 630 mm)
Cihaz kapağı açıkken maks. derinlik	1090 mm
Cihaz kapağı açıkken maks. genişlik	950 mm
Ayarlanabilir yükseklik	850 mm (+ 15 mm - ayakları ayarlama)
Tambur hacmi	118 l
Maksimum yük hacmi	8 kg
Gerilim	230 V
Frekans	50 Hz
Gereken sigorta	10 A
Toplam güç	2250 W
Enerji verimlilik sınıfı	B
Enerji tüketimi ¹⁾	4,80 kWhsaat
Yıllık enerji tüketimi ²⁾	560 kWhsaat
Açık halde güç tüketimi	0,50 W
Kapalı halde güç tüketimi	0,50 W
Kullanım türü	Ev kullanımı
İzin verilen ortam sıcaklığı	+ 5°C ile + 35°C arası
Koruyucu kapak tarafından sağlanan nem ve katı parçacıkların girmesine karşı koruma seviyesi, düşük gerilim ekipmanının neme karşı korumasız olduğu yer hariç	IPX4

1) 8 kg pamuklu, EN 61121 gereği 1000 dev./dk. devirde santrifüj yapılır.

2) Yıllık enerji tüketimi, kWhsaat olarak, standart pamuklu programında tam veya kısmi dolu olarak ve düşük enerji modlarında yaklaşık 160 kurutma üzerinden hesaplanır. Kurutma başına enerji tüketimi cihazın kullanım şekline bağlıdır. (DÜZENLEME (AB) No 392/2012).

13.1 Tüketim değerleri

Program	Sıkma / kalan nemlilik	Kurutma süresi	Enerji tüketimi
Cotton (Pamuklu) 8 kg			
Dolap	1400 rpm / 50%	130 dak.	4,21 kWhsaat

Program	Sıkma / kalan nemlilik	Kurutma süresi	Enerji tüketimi
	1000 rpm / 60%	146 dak.	4,80 kWsaat
Ütülük Kurutma	1400 rpm / 50%	110 dak.	3,49 kWsaat
	1000 rpm / 60%	126 dak.	3,98 kWsaat
Synthetic (Sentetik) 3,5 kg			
Dolap	1200 rpm / 40%	52 dak.	1,50 kWsaat
	800 rpm / 50%	59 dak.	1,71 kWsaat

14. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

1. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;
 - a. Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
 - b. Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
 - c. Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
 - d. İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.
2. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz.
3. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir.
4. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi hâlde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.
5. Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhâl tüketiciye iade edilir.

6. Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafça karşılanır. Tüketici bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli ve 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

15. ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER

Şu sembole sahip malzemeler geri dönüştürülebilir  . Ambalajı geri dönüşüm için uygun konteynerlere koyun. Elektrikli ve elektronik cihaz atıklarının geri dönüşümüne ve çevre ve insan sağlığının korunmasına yardımcı

olun. Ev atığı sembolü  bulunan cihazları atmayın. Ürünü yerel geri dönüşüm tesislerinize gönderin ya da belediye ile irtibata geçin.

AEEE Yönetmeliğine Uygunudur.

www.electrolux.com/shop



136930971-A-502015

